



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 56(t) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

**Ангола, Бразилия, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Мозамбик, Португалия,
Сан-Томе и Принсипи и Тимор-Лешти: проект резолюции**

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/10 от 26 октября 1999 года, в которой она предоставила Сообществу португалоязычных стран статус наблюдателя и сочла взаимовыгодным установить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран,

ссылаясь также на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия целям и принципам Организации Объединенных Наций,

учитывая, что деятельность Сообщества португалоязычных стран дополняет и подкрепляет работу Организации Объединенных Наций,

приветствуя участие Сообщества португалоязычных стран в пятом совещании высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, состоявшемся в Нью-Йорке 29 и 30 июля 2003 года,

1. *просит* Генерального секретаря провести с Исполнительным секретарем Сообщества португалоязычных стран консультации на предмет развития сотрудничества между двумя их секретариатами, в частности путем поощрения встреч, позволяющих их представителям консультироваться друг с другом относительно проектов, мер и процедур, которые будут служить облегчению и расширению их взаимного сотрудничества и координации;

2. *просит* специализированные учреждения и другие органы и программы Организации Объединенных Наций сотрудничать в этом направлении с

Генеральным секретарем и с Исполнительным секретарем Сообщества португалоязычных стран;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран».
